

STATUTES
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE

FIFTH YEAR OF THE REIGN

OF HIS MAJESTY

KING GEORGE VI

AND IN THE

SECOND SESSION OF THE TWENTY-FIRST LEGISLATURE

**BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE SEVENTH DAY OF JANUARY, ONE THOUSAND NINE
HUNDRED AND FORTY-ONE, AND CLOSED BY PROROGATION THE SEVEN-
TEENTH DAY OF MAY, IN THE YEAR ONE THOUSAND
NINE HUNDRED AND FORTY-ONE**



**THE HONOURABLE SIR MARIE-JOSEPH-EUGÈNE FISET, Kt., C.M.G.,
D.S.O., V.D., M.D., LL.D.
LIEUTENANT-GOVERNOR**

QUEBEC
PRINTED BY RÉDEMPTI PARADIS
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1941

TABLE OF CONTENTS

CHAP.	PAGE
1. An Act granting to His Majesty moneys required for the expenses of the Government for the financial year ending on the 31st of March, 1941, and for other purposes.....	3
2. An Act granting to His Majesty moneys required for the expenses of the Government for the financial year ending on the 31st of March, 1942, and for other purposes connected with the public service.....	5
3. An Act granting to His Majesty moneys required for the expenses of the Government for the financial year ending on the 31st of March, 1941, and for other purposes.....	7
4. An Act granting to His Majesty moneys required for the expenses of the Government for the financial year ending on the 31st of March, 1942, and for other purposes connected with the public service.....	11
5. An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial year ending on the 31st of March, 1942, and for other purposes connected with the public service.....	13
6. An Act to assure budgetary control of certain expenditure.....	29
7. An Act to ensure completion of the Montreal University building.....	37
8. An Act respecting the Saint-Sulpice Library.....	39
9. An Act to authorize the acquisition of the College at Victoriaville.....	41

CHAP.	PAGE
10. An Act to ratify the contract between the Government of the Province and <i>La Communauté des Sœurs de la Charité de l'Hôpital général de Montréal</i> , respecting the custody, care and maintenance of children in its industrial school.	43
11. An Act to ratify a contract between the Government of the Province and <i>L'Asile du Bon-Pasteur</i> , respecting the custody, care and maintenance of children of the female sex in its industrial school.	51
12. An Act to ratify the contract between the Government of the Province and <i>Les Sœurs de la Charité de Québec</i> , respecting the custody, care and maintenance of children in its industrial school.	57
13. An Act to ratify a contract between the Government of the Province and <i>L'Hospice Saint-Joseph de la Délivrance</i> , respecting the custody, care and maintenance of children in its industrial school.	63
14. An Act to amend the Interpretation Act.	69
15. An Act respecting the Revised Statutes, 1941.	71
16. An Act to amend the Act to provide for the consolidation of the laws of the Province.	75
17. An Act to amend the Legislature Act.	77
18. An Act to amend the Quebec Election Act.	79
19. An Act respecting certain elections for the Legislative Assembly.	81
20. An Act to amend the Public Inquiry Commission Act.	89
21. An Act to amend the Outside Service Act.	91
22. An Act respecting the Executive Power.	93
23. An Act to amend the Quebec Income Tax Act.	103
24. An Act to amend the Alcoholic Liquor Act.	105

TABLE OF CONTENTS

3

CHAP.	PAGE
25. An Act to Amend the Lands and Forests Act....	117
26. An Act to amend the Water-Course Act.....	121
27. An Act respecting the canalization of the St. Lawrence.....	123
28. An Act respecting the expropriation of Beauharnois Light, Heat and Power Company.....	125
29. An Act to amend the Act to promote the reopening of the mills in the Chicoutimi region.....	129
30. Drainage Act.....	131
31. An Act respecting the Quebec Farm Credit Bureau.	143
32. An Act to amend the Quebec Farm Loan Act....	145
33. An Act to amend the Dairy Products' Act.....	147
34. An Act to promote the cultivation of sugar beets.	151
35. An Act to amend the Quebec Mining Act.....	153
36. An Act to promote, by means of a premium, the development of peat-bogs.....	157
37. An Act respecting mineral exploration partnerships, without personal liability.....	159
38. An Act to amend the Game Laws.....	173
39. An Act to amend the Quebec Fisheries Act.....	175
40. An Act to authorize the construction of a bridge in the township of Dubuisson.....	177
41. An Act to amend the Cities and Towns' Act....	179
42. An Act to amend the Municipal Bribery and Corruption Act.....	187
43. An Act to authorize municipal corporations to contribute toward the war effort.....	189

CHAP.	PAGE
44. An Act to amend the Quebec Municipal Commission Act.....	191
45. An Act to amend the Winter Vehicle Act.....	199
46. An Act to amend the Music Encouragement Act.	201
47. An Act to amend the Education Act.....	203
48. An Act respecting specialized schools.....	207
49. An Act respecting Trade-schools.....	213
50. An Act to amend the Courts of Justice Act.....	215
51. An Act to amend the Coroners' Act.....	217
52. An Act to amend the Industrial School Act.....	219
53. An Act to amend the Penal Actions Act.....	221
54. An Act to amend the Pressure Vessels Act.....	223
55. An Act for the prevention of venereal diseases...	225
56. An Act respecting the Bar.....	229
57. An Act to amend the Partnership Declaration Act..	231
58. An Act respecting bond issues.....	233
59. An Act to amend the Professional Syndicates' Act..	235
60. An Act to amend the Collective Agreement Act..	237
61. An Act to amend the Seigniorial Rent Abolition Act.	239
62. An Act to amend the Agricultural Abuses Act...	241
63. An Act to amend the Unclaimed Goods Sales Act	245
64. An Act to amend the Workmen's Compensation Act, 1931.....	247
65. An Act respecting Moratorium.....	249

CHAP.	PAGE
66. An Act respecting the successions of members of the armed forces.....	253
67. An Act to amend the Civil Code.....	255
68. An Act to amend the Code of Civil Procedure... ..	257
69. An Act to amend the Municipal Code.....	261
70. An Act to amend the Municipal Code, respecting water-courses.....	269
71. An Act for the embellishment of the city of Quebec.....	273
72. An Act to amend the charter of the city of Quebec..	275
73. An Act to amend the charter of the city of Montreal.	305
74. An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.....	353
75. An Act to amend the charter of the city of Trois-Rivières.....	359
76. An Act to amend the charter of the city of Lachine.	361
77. An Act respecting the city of Grand'Mère and the school commissioners for the municipality of Grand'Mère in the county of Champlain and providing for a fixed valuation of the properties of certain companies.....	363
78. An Act to ratify by-laws Nos. 384 and 385 of the municipal corporation of the city of Longueuil, in the county of Chambly.....	365
79. An Act to amend the charter of the town of Asbestos	367
80. An Act to amend the charter of the town of Louiseville.....	369
81. An Act to amend the charter of the corporation of the town of Richmond.....	371

CHAP.	PAGE
82. An Act to incorporate the Town of Laval Islands . . .	375
83. An Act respecting the village of Maniwaki and The school commissioners for the municipality of Maniwaki in the county of Gatineau	383
84. An Act to ratify by-law number 37 of the corporation of the parish of St. Etienne des Grès and a resolution, dated the 3rd of December, 1940, of the school commissioners for the municipality of St. Etienne des Grès, in the county of St. Maurice	387
85. An Act to ratify by-law number 184 of the municipality of the village of Montebello in the county of Papineau; a resolution passed by The school commissioners for the municipality of Montebello in the county of Papineau on the third of December, 1940; and a contract entered into between the said municipality and Seignior Club Community Association Limited with the said school commissioners as intervenants	389
86. An Act to ratify by-law number 63 of the corporation of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel and a resolution, dated the 20th of October, 1940, of the school commissioners for the municipality of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, in the county of Champlain	393
87. An Act respecting the school commissioners of St-Pierre-aux-Liens	395
88. An Act to incorporate " <i>Le Collège d'Amos</i> "	397
89. An Act respecting <i>Le Collège de St-Jean</i>	401
90. An Act respecting <i>Les Clercs de Saint-Viateur</i>	403
91. An Act respecting <i>Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, de Montréal</i>	411
92. An Act to amend the charter of The Wales Home . .	413

CHAP.	PAGE
93. An Act to incorporate The Saint Nicholas Russian Orthodox Church of Montreal.....	419
94. An Act respecting the name of Industrial Life Insurance Company.....	423
95. An Act to incorporate the Cost and Management Institute.....	425
96. An Act to amend the charter of The Roberval and Saguenay Railway Company.....	431
97. An Act to amend the charter of The Alma and Jonquières Railway Company.....	433
98. An Act to amend the charter of Saguenay Terminals Limited.....	435
99. An Act respecting the estate of Dame A. C. Aubert de Gaspé, widow of G. R. S. de Beaujeu....	437
100. An Act respecting a property of the Bishop of Gaspé	445
101. An Act respecting the Estate of the late Edith Mary Wurtele or Lindsay.....	449
102. An Act respecting the Estate of the late Honourable Joseph Masson.....	453
103. An Act respecting the Estate of the late James McCready.....	457
104. An Act respecting the succession of the late Malcolm William Mitchell.....	461
105. An Act granting certain powers to the Executors of the Estate of the late Thomas Mussen.....	467
106. An Act respecting <i>Caisse Nationale d'Économie</i> and the Pierre Edmond Paquette Substitution.....	471
107. An Act respecting the Estate of the late Joseph Narcisse Perrault.....	477

CHAP.	PAGE
108. An Act respecting the marriage contract of Didier Alphonse Pesant, farmer, and Armandine De-lorme	481
109. An Act to allow George Anthony Alexopoulos to change his surname from Alexopoulos to Allison .	485
110. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Charles LeBlanc amongst its members, after examination	487
111. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Robert LeBlanc amongst its members, after examination . .	489
112. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Howard Lindsay Mussells among its members after examination	491